

# Народня Справа

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИЙ ЧАСОПИС

Ч. 3 (68)

Львів, неділя 19 січня 1930.

Рік III.

АДРЕСА: „Народня Справа“, Львів, вул. Боїмів 4. — Чекові конта: 408.687 і 154.130 — Телефон 30—13

## ПОДЯКА ЗА ПОЗДОРОВЛЕННЯ.

З нагоди Різдва Христового і Нового Року отримали ми від наших передплатників і прихильників дуже багато сердечних поздоровлень і побажань. Тішимося цими бажаннями, бо вони свідчать про прихильність і довіря наших читачів до своєї часописи. Це додає нам сили й отухи до дальшої праці на добро всего нашого народу.

Тим усім, що в ті дні прислали нам свої поздоровлення, щиро дякує вся Редакція і зокрема Іван Сорокатиий. Нехай з ці святочні дні і в день Нового Року сповняться і нашим читачам всі їхні чесні бажання і надії і нехай мають силу перетривати тяжкі часи і діждати кращих!

Редакція

„НАРОДНЬОЇ СПРАВИ“

— о —

## ЮВІЛЕЙ МИТРОПОЛИТА АНДРІЯ.

Митрополита Капітула у Львові святкує цього року Ювілей Митрополита Андрія гр. Шептицького, бо цього року минає 30 літ, як Митрополит вступив на Митрополитий престіл. 14. січня, в день Нового Року, відправив Митрополит в церкві св. Юра торжественну Службу Божу а потім всі єпископи й духовенство склали Митрополитови желання. Також по всіх церквах краю були або ще будуть відправлені торжественні літургії з нагоди цього Ювілею, а також будуть улаштовані ювілейні свята (концерти) в честь Ювілята. Поручаємо всім громадянам взяти численну участь з тих богослужень і інших обходів в честь Ювілею, бо наш львівський Владика Андрій своєю багатю діяльністю заслугоє на загальну пошану й вдячність.



## НАША ЩЕДРІВКА.

Ой, сяде, сяде та вечеряти  
Вся родинонька, отець і мати,  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір!]

Вся родинонька, вся челядонь-  
[ка,  
Всі добрі люди, вся Українонь-  
[ка,  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір!]

Розвеселиться все рідне поле,  
Прилетять в хату Божі Янголи,  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір!]

Сядуть Янголи та зо Святими  
Поза столами, за тисовими,  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір!]

А поміж ними Божая Мати  
Сяде Пречиста та вечеряти  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір!]

А коло неї Дитятко Боже,  
Як зірка ясне, як цвітка гоже,  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір!]

Скажуть Янголи: „Ой, госпо-  
[дарі,  
Що вам принести із неба в дарі  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір?]

Скаже, промовить Божая Дити-  
[на:  
„Що вам подати в ту святю  
[днину,  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір?]

Буде просити вся родинонька,  
Всі добрі люди, вся Українонь-  
[ка,  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір:]

— „Божая Мати і всі Святиї,  
Ісусе Христе, наша Надіє  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір!]

„Дайте нам, в щастю, в мирі  
[прожити,  
Кривду побити, зло побідити  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір!]

„Дайте нам щастя і добру  
[долю,  
В хаті достаток, врожай на  
[полю,  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір!]

„Щоб була щасна уся родина,  
Всі добрі люди, вся Україна —  
На Щедрий Вечір, на Добрий  
[Вечір!]

(Ю. III.)

## Святкуймо без алкоголю!

Українське протияльогольне товариство „Відродження“ у Львові звертається до цілого українського Народу та взиває до безпощадної боротьби з тою отрутою. Для свого здоров'я і добробуту, для добра своїх дітей, для щастя і долі народу святкуйте усякі свята і обходіть усякі okazji без алкоголю! Тільки тверезо відсвятковані свята дадуть Вам вдоволення та дійсну радість, Вашому тілу відпочинок та нові засоби сил, а Ваше майно збережете перед злочинною розтра-  
тою.

Час зрозуміти це, час зірвати з поганим налегом, і вже не піячити з нагоди празників та свят! Аल्коголь не приносить ніякої користі, завсідги тільки шкоду, він руйнує здоров'я та сили, убиває духа і тіло людини, робить її невільниким та жебраком.

Скільки лайок та бійок, скільки ворожнеч та лиха через аल्коголь! Які шкоди для здоров'я! Чимало людей зіпсує собі шлунки, затроїть мізки, убає сили, змарнує засоби! Тяжко запрацьовані гроші зникають в кишені коршмаря. Він один на правду святкує: збирає плоди нашої глупоти та нездержливости і тішиться. А наш народ затроє себе, ослаблює, понижує, убожіє!

Тому ще раз кличею:

Святкуймо без алькоголю!

Геть з алькоголем!

## ВСЯ КОЛЯДА для „Рідної Школи!“

Всі Кружки „Рідної Школи“, Читальні, „Луги“, „Соколи“, співацькі музичні і аматорські гуртки, вся українська молодь і дітвора та поодинокі громадяни колядують і щедрують тільки на „Рідну Школу“.

Місяць січень — це місяць „Рідної Школи!“ Тому доходи з аматорських вистав, концертів, чайних вечорів, просфори і т. п. улажених ким небудь в місяці січні, йдуть виключно на „Рідну Школу“!

Гроші пересилати прямо до Управи на адресу: „Рідна Школа“ у Львові, Ринок 10.

— о —



М. Галушицький.  
Голова „Просвіти“

## Розбудувуймо бібліотеки по селах!

Ще не довгий час, а може сойм ухвалити так званий „бібліотечний закон“. Тоді кожда більша громада (понад 2000 душ) буде мусіти оснувати в себе бібліотеку. А кожда менша громада (нижче 2000 душ) буде діставати з повітового міста мандрівну бібліотеку. Кождий громадянин без ріжниць буде мусіти платити бібліотечний податок. А що в уставі не говориться ніщо ні про українську книжку, ні про українське село, тож можемо догадуватися, що право українського громадянина в тих бібліотеках не буде узглядене. За це право треба буде вести боротьбу. Щоби в тих бібліотеках були українські книжки.

До всякої боротьби треба підготуватись.

В проекті устави сказано, що існуюча бібліотека може стати громадською бібліотекою, коли вона здібна виконувати свою роботу й коли буде підчинятися місцевій Бібліотечній Раді.

В багатьох селах маємо бібліотеки при читальнях, кооперативах, Соколах, Лугах, кружках різного роду. Але ми мусимо добре розглянутися, чи ці бібліотеки заслуговують на ту назву. Коли вони замалі, коли мають вже старі книжки, коли нема для них доброго приміщення, коли нема відповідного бібліотекаря, тоді всі ті хиби й недостачі треба усунути.

І так замість кількох малих бібліотек треба створити одну, а всі зацікавлені товариства повинні створити над нею Бібліотечну Раду. До старих книжок треба докупити нові. На бібліотекаря запросити одного з найбільше свідомих громадян.

А де ще нема жадної бібліотеки, там зараз треба приступати до створення такої бібліотеки. Гроші мусять найтись. В котрім селі буде порядна своя бібліотека, те село може спротивитися, колиби схотіли накинати селови другу. А коли цього не зробите, то прийде така

## Пригадуємо

що найдалше до 31. січня мають усі наші передплатники доповнити залеглу передплату за минулий рік і прислати передплату на 1930 рік, бодай на два-три місяці.

Хто до дня 31. січня не пришле залеглого довгу з 1929 р. і не відновить передплати на 1930 рік, такому перестанемо висилати газету, але за залеглий довг будемо далше доходити свого права иншою дорогою.

устава і тоді накинуть вам бібліотеку, яка подобається тим, що будуть накидати, а гроші мусите дати, схочете чи не схочете. І будете змушені приймати до села і оплачувати таку бібліотеку, яка для українського села не принесе користі.

З усіма справами звертатись поради й вказівки до товариства „Просвіти“ у Львові (Ринок 10. II) а дістанете відповідь і довідаєтесь про книжки та як їх найлекше набуті. Ці всі старання повинна робити передусім читальня, але де вона мало діяльна, там може це робити кооператива, або инше то-

вариство, в яким є люди до того здібні.

В нашім народнім життю ми вже занедбали неодну річ. Від того занедбання терпимо. Слід і пора научитися, що не вільно нічого занедбувати, але треба мати на увазі потребу кожного дня.

А книжка й бібліотека — це не тільки розривка, забавка, це також великий засіб, який має наш нарід двигати наперед, має дати нам силу, має повести нас до кращої долі.

Тому кличемо ще раз до вас:

Закладаймо й розбудувуймо бібліотеки.

## Покидаймо алкоголь і тютюн!

Я тютюну не купую і не курю. Волю собі купити книжку чи часопис таї перчитати, бо нисьмо мене повчить чогось мудрого. Тютюн то страшна людська паморока. Він нашого селянина так руйнує, що селянин, замість своєю господарку поширювати, має такі недостатки, що не має ні упряжи доброї і воза, ні вилок чим гній зі стайні викинути, ані инших дрібних господарських знарядів, а за якісь більші річі, які повинні знаходитися в господарстві, то вже не згадую.

Наш селянин не має за що купити собі ті потрібні річі, що він без них то так, як без руки або без ноги, та й навіть податку не має чим заплатити, але зволікає з дня на день, аж поки до него не

загостить ексектор з податкового уряду.

Але як наш селянин дочекається пазнику, — то він не журиться, як то буде по пазнику, тільки журиться, як то приготувитись на той пазник, де то гроший взяти, щоб купити бодай літру „шипритусу“ таї чвертвіку пива. Не хочу розписуватись про це зло далше, але скажу вам, читачі, ще дещо про себе. Я не курю тютюну і не пю горівки і не думайте, що я заприсягнув у церкві або в суді — то ні — я собі так сам заказав і того тримаюся. Я прочитую різні письма в українській мові таї займаюсь аматорством, то я виджу, до чого доводить та злая привычка: тютюн і горівка. Мене не один називає скупарем або з мене насміхається,

що я не курю і не пю горівки. У нас також є рік-річно два пазники, один на Богоявлення, а другий на Успеніє Пречистої Діви Марії. Бувають і в нашій хаті гості, що пють і курять таї весело розмовляють, таї не один підохочений з мене посміхається, що я не йду до ряду, до компанії, до келишка таї до тютюнарки. Не раз мене ізлість збере, а часом сміх з такого чоловіка, що з мене насміхається, бо він не видить сам себе, як то він тоді виглядає! Але щож робити, в нашій хаті не випадає з гостя сміятися бо то гість, запрошений від мого родича.

Мав я вже нагоду бути запрошеним на пазник до сусіднього села, звідки моя жінка походить, та я ходив на той пазник. Посадили мене за стіл між инші гості таї була і там горівка таї закуска. Що прийшла до мене черга, то всі гості підносили про мене бесіду, а були і насмішки з моєї вдачі. Бо як прийшла черга до мене, то я фляшку і келишок переставив перед свого сусіда. Зачав мене господар дому припрошувати до пятаки я його перепросив і сказав йому, що горівки не пю. Всі гості як би грім гукнув, зачали сміятись, але зза того зовсім не засоромився, а ті всі їх бесіди мотав собі, як нитку між пальці, в голову. А потім як я сказав їм кілька чемних, але правдивих слів, як виглядають ті що пють, то навіть деякі підхмелені завстидалися і перестали з мене кптити.

Я чую себе дуже добре без горівки й тютюну і сам собою тішусь, що вмю себе перемогти. І ні коли не буду вживати тих двої отруй людської душі і тіла. І кличу до Вас, старші і молодші господарі і до вас, хлопці і дівчата: як би то красно Ви всі виглядали, як би не пили тої отрути! Ні збитків небулоби, ні каліцтва, ні втра-ти, а бувби гаразд і булаби честь і сила!

Написав Вол. Приступа  
з Корчмина.

**Пояснюйте всім, яку користь  
має той, хто передплатує  
„Народню Справу“!**

## Читання з історії України

(ч. 51)

Цілковите поневолення народу й  
зацтва в десяти роках, від  
1638 до 1648.

В попереднім (різдвянім) числі описали ми, як козацькі Кошові й Гетьмани Павлюк, Остряниця, Гуня і инші хоробрі козацькі лицарі воювали з польською шляхтою і хотіли вибороти права для козацтва й народу і як не один з них гинув у битві або під рукою ката. Бо ще не було стільки сили в козаків і стільки захоплення й свідомости у народу, щоби збройно вибороти собі свободу.

Ми згадали, як по неудачній битві на ріці Сліпороді на весні 1638 року, де горстка козаків довго витримувала облогу многочисленного польського війська, польські старости на Україні ще гірше почали гнобити народ. Козаки вилали того року знову до Варшави воїх послів до польського короля

і до сойму. Вони мали домагатися бодай дотримання тих обітниць, які вже багато разів польський король і сойм давали козакам, але яких ніколи не дотримували. Між цими послами був і сотник Богдан Хмельницький, писар козацького війська.

Тв і з цього посольства не виїшла ніяка полекша. Посли вернули з нічим. А тимчасом пізньої осені 1638 року проголосив польський гетьман польний такі ухвали польського сойму: Козаки не мають права самі вибирати собі свого гетьмана ані вищу старшину. Замість гетьмана призначає уряд Польщі урядового польського комісаря і його козаки мусять слухати. Таксамо полковниками козацькими має іменувати уряд не козаків, але шляхтичів. Козацьку столицю Трахтемирів віддано в посідання тому польському шляхтичеві Лашови, що помагав „приборкати“ козаків, а козакам назначено за столицю місто Корсунь. Реєстрових козаків мало бути тільки 6 тисяч і вони могли жити й мати свої

посілости тільки в шістьох округах: Біла Церков, Канів, Корсунь, Черкаси, Чигирин і Переяслав. Всі прочі козаки, що їх не прийняли в реєстр, мали вертати до панів і робити панщину. На Дніпрі відбудували поляки знову ту твердиню Кодак і посадили там своє військо, щоби не пускало людей на Запорозьську Січ, а козаків з Січі на Україну.

По всій Україні розквартирувалося тоді польське військо, що стерегло, аби ніхто не „бунтувався“. І справді на Україні втихло, здавалося, що вже зовсім здусили козацтво й народ і що народня сила вже не пробудиться. Тільки час від часу ішла по Україні вістка, що десь у степах зібрав якийсь один або другий отаман мале військо і пробував битися з поляками. І до тепер на Україні згадують про двої таких відважних отаманів: про Карпа Півтора-Кожуха і про Максима Гулака. На Карпа Півтора-Кожуха післи були старости: цілу дивізію польського війська і ця ганялася за ним довгий час, аж са-

ма майже вся вимерзла. Люди говорили про це: „Пішли на Півтора-Кожуха, та забули взяти свого кожуха“. Другий отаман Максим Гулак отаборився в степу і таї оточила його хмара польської війська. Гулак довго видержував облогу, аж нарешті опинився без харчів, а то зима. Козаки почали вигибати від стужі. Вмер і сам отаман, а що не мали в таборі дерева на трумну, то поховали його в бочці.

Січові козаки ходили в тім часі на поміч чужостороннім володарям, щоби заробити собі на прожиток. Помагали раз Туреччині в війні з Персією, а раз (вже в році 1646) виправилося 2400 козаків на конях аж до Франції і вони помагали французам бити еспанців.

Таке повне иеволення України тяглося цілих 10 літ, від 1638 до 1648. Як гірко бідив у тім часі український нарід і хто нарешті тих десяти роках підняв війну з польською шляхтою, напишемо другим разом.



## Конкурс на повість

1. Наша Редакція оголошує оцим конкурсом на цікаву для селян повість або збірку оповідань.

2. Тема повісті згл. оповідань може бути історична, з нашого давнього і недавнього минулого, або і сучасне життя, однак в обох випадках мусить бути узгоджене і життя українського селянина.

3. Провідною думкою повісті згл. оповідань повинна бути любов до рідного народу й землі та змагання до кращої долі. (Загальною властивістю з читання такої повісті повинно бути усвідомлювання найширших верств народу).

4. Повість згл. оповідання мають бути написані приступно (популярно) чистою українською мовою.

5. Повість згл. збірка повинна бути не довша, як на 4 до 7 аркушів друку (64 до 112 стор.) Це дає около 80 до 150 сторін звич. аркуша ручного письма.

6. За найкращу повість згл. збірку оповідань призначаємо надгороду в сумі 300 (триста) золотих, за другу повість згл. збірку надгороду 200 (двіста) золотих. Ці гроші одержать надгороджені до 14 днів по проголошенню висліді.

7. Рукопис (читко переписаний, по змозі на машині) треба надіслати поручено поштою найдалше до дня 25. березня 1930 року на адресу: „Народня справа“, Львів, вул. Боїмів 4. Рукопис має бути підписаний видуманим кличем, а при рукописі має бути запліплена коверта з тою самою надписом, а в ній сховане правдиве ім'я письменника автора тої повісті.

8. Вислід конкурсу буде проголошений до дня 20. квітня 1930 року.

9. Повісті й оповідання оцінює Редакція „Нар. справи“.

10. Надгороджені повісті згл. збірки оповідань стають власністю Видавництва „Народня справа“ і будуть зараз видрукувані, при чім Редакція застерігає собі право поробити зміни в мові і (якби треба) деякі конечні поправки в змісті. — Ненадгороджені твори можна буде відібрати в Редакції до дня 20. травня 1930, по тім часі за їх зворот не ручимо.

Запрошуємо оцим всіх Шановних старших і молодших українських письменників до участі в цім конкурсі та просимо їх ще раз, при писанню повісті мати на увазі ціль: свідомість народу і бадьору віру в майбутнє!

Видавництво

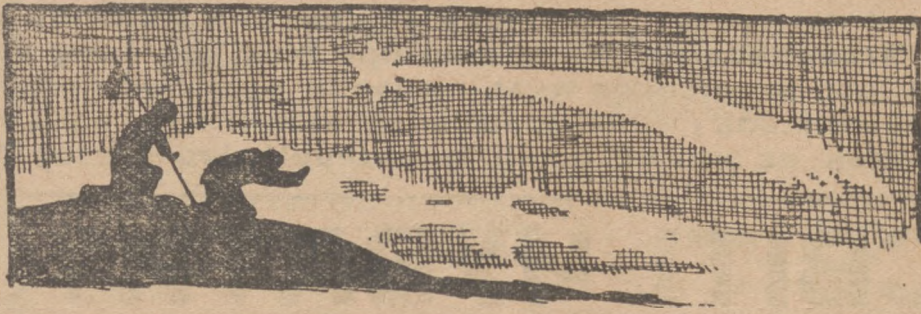
„НАРОДНЯ СПРАВА“.

Львів, ул. Боїмів 4.

## Нові залізниці в Карпатах.

Міністерство доріг почало обдумувати пляни нових залізниць (вузоторових) для дирекції лісів у Львові. Ці залізниці малиби возити дерево з гір, і йшлиби з Кут до Ключи Рудовської, (80 км.) від Білого Черемоша до жерел потоку Пробіжна (15 км.), від Буркату до Устя Дземброні і ще дві коротші. Загальна довжина нових залізниць буде виносити 120 км.

— 0 —



## Желання — на Новий Рік

Прочитав Народню Справу, тай став я думати, як Тебе мій Сороскатий, маю називати.

Чи великим адміралом, чи яким пророком та дай Боже щастя й долі із тим Новим Роком.

Я зву Тебе учителем селянського люду, нехай вігер сегорічний врагам віє в губу.

Я є рільник із Білого з під сільської стріхи, як читаю Твої вірші, повно в серцю втіхи.

Бо ті Твої чорні букви, на папері білим, як хто на ум собі візьме, — мороз йде по тілі.

Бо що ти учитель добрий, знають

уже і діти, як виростуть, то вже хочуть лекше в світі жити.

Тож я Тобі, друже Иване, гаразду бажаю, учи дальше рідний нарід, прошу і благаю.

Панам нашим Редакторам многі літа зичу, до любови і до згоди весь наш нарід кличу.

Ой ти Роче, Новий Роче, будь нам щасливенький, щоб діждалась щастя й долі наша рідна Ненька.

Маймо віру, що ще прийде нам щаслива днина, того най діждеться з Вами

Олекса Павлина.

## 365 запомог по 120 золотих

на суму 43'800 золотих

Кому признаємо дальші запомоги від 362 до 365-ої?

362. Павлюк Михайло, Тишківці пов. Городенка, корова впала 29. грудня.

363. Бураковський Іван, с. Мих. Клебанівка пов. Збараж, корова впала 30. грудня.

364. Хаменко Іван, Свинюхи пов. Кременець, корова впала 4 січня.

365. Ментинський Олекса, Тарнавиця лісна пов. Надвірна, корова впала 8. січня.

Запомоги (по стягненню цілорічної передплати) вишлемо за 14 днів.

## Подяки

Подяки за отриману запомогу надіслали нам дальше оці передплатники: Микола Загульський в Розважу пов., Золочів, Стефан Сокальський, Грозьова пов. Добромиль, Никола Людкевич, Липиця дол. пов. Рогатин, Кость Дух в Боронові пов. Перемишляни, Іван Фейло, Собятин пов. Ярослав.

## Що я чую?

Що я чую, що я бачу, любі редакторі:

Вже трапляються і другі, селянські докторі.

Ті, що колись насмівались з „Народньої справи“.

Вже й собі пробують нині, як дійти до слави!

Насмівались, а теперки беруться на штуки,

Прирікають людям благо в обіжмені й руки!

Прирікають запомоги й вони за корови,

Та щоби нас приманили, на те нема мови.

Обіцяють, аж попріли, як ті жиди в лазни,

Але їхні запомоги дуже невіразні.

А що то є за газета, то з нас кождий знає.

Що про Рождество Христове й словом не згадає!

В них нема Христа ні Бога, ні Рождества Слави

Та газета ще не вмилась до „Народньої справи“!

Ті газети добре знаєм, бо в нас ясна днина,

А то пише й підписує  
В. П. з ЧЕРНЯТИНА.

## Жіноча держава в Тибеті

Один учений Реріх зайшов під час своєї п'ятилітньої подорожі по Азії до дуже цікавого краю.

В малознаній частині Тибету є маленька держава, в якій замість чоловіків жінки займаються всіма громадськими і торговельними справами. Чоловіки мусять держати хату в порядку, варити, ходити коло дітей і робити всякі інші домашні роботи. Чоловіки до тої роботи звикли і піддаються без протестів. Уряди держави і всі адміністраційні справи виконують жінки і виходить

цілком добре. Рідко лише висилають мужчин по ділах до сусідніх держав, позатім чоловіки сидять тихенько дома і працюють. Цікаво як би то було у нас?...

## Адвокат

Др. Степан Шухевич

веде свою канцелярію

Львів, Чарнецького 24.

462

## Борімся за бюджетові права громади.

(Як мандрував бюджет села Надітич пов. Жидачів і що з того вийшло)

Повітовий Виділ в Жидачеві накинув громаді Надітич власновільно багато позицій в бюджеті на рік 1929/30. Громадська рада не погодилася на волю Виділу і незатверджений бюджет чотири рази мандрував з села назад до Виділу і знов до села. Нарешті Виділ затвердив бюджет. Але як? Кінцеві суми в прибутках і видатках ніби годилися, але в середині бюджету змінено багато цифр таким чином, що перед одноцифрним числом дописано додаткові цифри, або в середині більшого числа змінено передню цифру. Зате, що громадська рада не затверджувала бюджету по бажанню Виділу, наложено на вїйта кару 50 зол., а потім 100 зол. Щоби припинити мандрівку бюджету, громадська рада внесла протест до воевідства. На вислід справи ждала 6 місяців. В міжчасі прийшла платність бюджетових належитостей по думці Виділу і громадський уряд мусівби вже був виплатити ті суми, які вставив у бюджет Виділ. Щоби до цього не допустити, то громадська Рада загрозилася своєму громадському урядови карно-судовою відповідальністю, якби він хотів робити виплати незатверджені громадською радою. Минав речинець і в міру того Виділ м'як, опускаючи 100 зол., 200 зол. і так далі. Громадський уряд робив так, як ухвалила громадська Рада. І завдяки тому одностайному протестови нарешті по шести місяцях Повітовий Виділ прийняв такий бюджет, який ухвалила громадська Рада Надітич, але зазначив, що „надіне рукавички“ і дасть собі раду з такою громадою і громадською Радою. Але радні Надітич не бояться погроз, ні тих рукавичок, ані навіть відбичання Раді і не дадуть собі відбирати прав, бережених законами. Важніше від усяких страхів для радних є дороге майно громади і добро народу.

## Дорогова поліція і податок за пси.

Як довідуємося, незадовго має бути на підставі міністерського розпорядку введена т. зв. дорогова поліція що буде їздити автами і мотоциклами по дорогах і вважати аби люди їздили лише правим боком дороги. При тім, розуміється, буде та поліція записувати на карі. Цікаво якось на світі діється. На направи доріг якось нема грошей а на дорогову поліцію, авта, мотоцикли якось все найдуться. . . Гадаємо, що якби так пани старости подумали над тим, аби на дорогах не було вибоїв і ям, котрі мусить обїздити з правого чи лівого боку, то і поліції не требаби. А кар ще менше.

Другий такий розпорядок вводять по селах оплату від собак, і то в висоті 30 зл. від одного пса. Розуміється, майже жаден селянин не зможе заплатити аж таку суму. Цікаво лишень, хто буде берегти селянське майно від злодіїв?

— 0 —



УВАГА! Тому, що багато передплатників пише до нас за чеками, то ми з цим числом розсилаємо неки всім передплатникам і довжникам. Хто впавав вже передплату на 1930 рік, того просимо неки задержати собі на пізніше або призначити новий передплатник і дати йому той чек, аби вислав свою передплату. Довжників за 1929 рік просимо чимскорше вирішити задержати і також вислати передплату на 1930 рік, бо інакше з днем 1. лютого здержимо висилку газети і добу не подаруємо нікому.

## ЩО В СВІТІ ЧУВАТИ?

### З України під більшовицькою владою

приходять знов невеселі вісти. Більшовицька влада пересліджує й далі селян і свідому інтелігенцію. Селянам особливо дошкулює примусовим стяганням збіжжя за безцін, переслідуванням релігії, насиланням на села агентів черезвичайки, так званих сількорів, цебто сільських кореспондентів, котрі властиво є на те, щоби доносити владі про все, що де підглянуть чи підслухають. Розуміється, селяни ненавидять тих агентів і при кожній нагоді їх вбивають. От і минулого тижня розстріляла черезвичайка в Бердичеві двох селян, Тордоя і Поліщука, за те, що вони вбили одного такого агента.

Крім того замикає більшовицька влада церкви по всьому Радянському Союзу. До тепер

### замкнено дві тисячі церков.

Після обчислення більшовиків до 1933 року будуть уже всі церкви на просторі усеї України і Росії позамикані. В часі Різдва Свят устроювали комуністи сороміцькі збіговища перед церквами, щоби тим способом відстрашити селян від урочистого святкування. У багатьох церквах забрано дзвони „як потреби промислу“, як каже більшовицька влада. У всіх містах України заборонено, як ми вже писали, дзвонити в часі Свят у церковні дзвони.

Голову харківської черезвичайки Балицького, що замолоду був провідником москвофільської чорносопної молоді, а пізніше став комуністом, перенесли більшовики на вище становище до Москви. Це має бути нагорода за те, що він за свого урядовання в Харкові переслідував українських селян і інтелігентів ще ліпше, як родовитий москаль. Він причинився також немало до недавніх арештовань українських вчених і патріотів, про які ми вже писали. Тепер усунули більшовики одного видатного українського комуніста Гринька. Гринько був перед двома роками засланий з України до Москви за те, що в ньому рушилася совість і він, що правда дуже делікатно, почав був впоминатися за гнобленням і ограбленням українським селянством. Тепер його усунули і з Москви. Цим разом мабуть піде на Сибір або Соловецькі острови. Як доносять газети, комуністи видумали собі нову розривку. Ходять по хатах і нищать образи святих. Для тих, які знищать найбільше образів, призначили комуністи надгороди.

### В більшовицькій Росії

теж не гаразд. Шириться невдоволення і ненависть самихже москалів до своєї таки більшовицької влади. Газети доносять про часті вбивства представників більшовицької влади, а за тим арешти і переслідування черезвичайки.

Із заграничних більшовицьких новостей варто згадати недавній процес Бесідовського, що був визначним більшовицьким достойником, з потому чимсь прогрішився, покинув — як ми вже писали — більшовиків, сидить собі в Парижі і оголошує по газетах різні неприємні більшовицькі таємниці. За те його недавно засудив більшовицький суд у Москві заочно на 10 літ тюрми. Мають гад ним перевести ще один заочний процес за державну зраду і певно його засудять на смерть, але він мабуть цим не надто журиться. Знова в Берліні судить німецький суд грузина Казумідзе за те, що він друкував великі сумифальшивих більшовицьких червінців і пускав їх в обіг в Росії на те, щоби, як він каже, обнизити більшовицькі гроші, викликати нужду в Росії, а за тим і протибільшовицьке повстання. В цей спосіб хотів той грузин визволити свою рідну країну, Грузію на Кавказі, зпід більшовицького ярма. Ця справа викликала великий розголос і зацікавлення.

### В Чехословаччині

яка також добре гнобить наших братів на Закарпатській Україні, заноситься на зміну президента держави. Теперішній президент Масарик, що є президентом від 1918 року і має ним бути до смерті, вже дуже старий і тому хоче від-

ступити своє місце комусь з молодших чеських політиків. Всі пересвідчені, що новим президентом буде теперішній міністер Бенеш; він також від 1918 року є міністром заграничних справ і веде політику Чехословаччини дуже зручно. Він одиникий мігби заступити президента Масарика, бо оба вони найбільше заслужені в тім, що Чехословаччина в 1918 році стала самостійною державою. Вони оба через цілу світову війну працювали за границею в державах, які воювали проти Австрії, й оба своєю пропагандою усвідомлювали чеський нарід, що не треба йому боротися за Австрію. Та тільки одно дивне: Що чехи так скоро забули, як вони терпіли під чужим ярмом і тепер самі запрягають в ярмо інші народи, приміром словаків і українців за Карпатами. Та як чехи видобулися з ярма, так і всі інші народи скинуть ще те ярмо з себе, хочби воно було і чеське.

В перших днях січня зіхалися знову

### в Газі

(столиці Голандії) делегати Франції, Англії й інших держав Антанти (тих, що побідили в світовій війні) разом з німецькими делегатами, вони мають даліше радити над тим, як Німеччина має виплачувати Франції й іншим ті відшкодовання, що їх уложив у своїм пляні сплат

американець Юнг. Радять також над тим, чи також мала австрійська республіка і ті держави, що повстали в 1918 році на території бувшої Австрії (Чехословаччина, Польща і інші) мають виплатити державам антанти якісь відшкодовання, ті, що їх мусілаби була платити царська Австрія якби була розпалася. Що там, у Газі, остаточно ухвалить, про це напишемо в слідуючій числі.

В попередньому числі писали ми, що в англійській домінії,

### в Індії

даліше кипить. Недавно кинули там бомбу під поїзд англійського віцекороля, а тепер довідуємося; що недавно, 24. грудня 1929 р. відбувся в індуському місті Лягоре всеіндійський конгрес, на який прибуло з усеї Індії понад 30 тисяч делегатів.

Цей конгрес зажадав повної незалежності від Англії. І хоч Англія, як може, зацитькує завзятих індусів і обіцює автономію, то що, але індуси цим не задовольняються. Вони знають, що Індія, країна дуже богата і вчетверо більша простором від Англії і Німеччини разом взятих, з 350 міліонами населення, може добре обійтися, без англійського пановання. І от індуси не оглядаються на нічию поміч, усвідомлюються і організуються, щоби власними силами визволитися від чужого ярма. Можна вже тепер сказати, що недалекий той час, коли Індія буде вільною незалежною державою. Бо любов батьківщини, свідомість і організація dokonують великих діл.

### В Польщі

почав урядувати новий уряд під проводом голови міністрів (премієра) К. Бартеля, що вже раз був премієром міністрів. Цей новий уряд є властиво старий, бо крім кількох нових міністрів міністрами осталися на далі ті, що були. Отже й політика цього уряду не може дуже різнитися від дотеперішньої.

Покищо з соймом якимось ладять й сойм поволи радить, як радив. Здавалося, що між соймом і урядом дійде до такої сутички, що сойм буде розв'язаний. Але тепер здається, що уряд не може ще рішитися на те, щоби сойм розв'язати і урядувати без сойму. Тому і премієр Бартель і Пілсудські і президент Мосціцькі час від часу переговорює з провідниками різних польських опозиційних партій, видко, що хочать якимось довести до того, аби сойм слухав уряду.

В п'ятницю 10. січня сказав п'ясе засіданню сойму премієр Бартель довгу промову, в якій старався докладно представити, яка буде політика нового уряду (така промова називається політично „експозе“). Згадав про всі клопоти Польщі і пояснив, як уряд думає тим клопотам зарадити; сам признав, що

господарське положення Польщі не є легке і що до кращого може йти тільки поволи, поступово, згадав про важке по-

## МОЛОЧНА КОРОВА

вартости 40 або 60 дол.  
за 6 або 12 золотих

Може Вам її купити в щасливім випадку Редакція „Народньої Справи“, коли найдалі до 31 січня 1930 року пришлите нам піврічну (6 зол.), або річну (12 зол.) передплату на 1930 рік.

Бо між усіма тими передплатниками, котрі найдалі до 31-го січня вишлють піврічну передплату (6 зол.), вильосуємо — крім численних надгород по 6 золотих також

одну молочну корову вартости около 40 доларів

а між усіх, що пришлють найдалі до 31. січня річну передплату (12 зол.), вильосуємо — крім численних надгород по 12 золотих — також

одну молочну корову вартости около 60 доларів

Користайте з доброї нагоди і чимскорше висилайте передплату на 1 піврік або на цілий 1930 рік, найдалі до 31-го січня, бо тоді будете мати спокій з передплатою і в разі випадку маєте запевнену допомогу, а крім того можете ще й виграти грошеву надгороду (6 або 12 зол.), або може вам пощастить виграти корову.

Рішайтеся на це самі і других наклонюйте! Бо при тім нічого не втратите, а можете багато зискати.

Найдалі до 31. січня 1930 року.

(Докладнійше про це писали ми в попередніх числах).



поження рільництва, стараючи виказати, що причиною того не є внутрішня політика але світові обставини („кон'юнктура“). Обіцяв, що уряд буде робити селянам всякі полекші в сплачуванні податків, в кредитах, і в інших справах. Не поминув також справи „національних меншостей“ (українців, білорусинів, жидів і німців) під Польщею — і сказав, що ці народи будуть мати запевнені права, які їм признає польська конституція.

Так говорив прем'єр Бартель. Те слова одно — а діла друге, і чи уряд дотримає тих слів, то ще буде видно далі. Такі промови виголошував у соймі кожний прем'єр, а потім показувалося, що то були лише слова, бо положення не поліпшувалося.

Сойм ухилив так званий „пресовий декрет“, то є розпорядок президента про те, за що треба конфіскувати газети і що газети вільно писати, але щоб той декрет не мав уже сили, треба ще, аби цей декрет відкинув і сенат, а до того покищо не дійшло. Та є надія, що той „декрет“ скасують, а на його місце уряд уложити новий декрет для газет.

На цій засіданні сойму з самого початку висловив комуністичний посол Росак на підвищення і почав промовляти, хотів маршалою сойму не уділив йому голосу. Коли Росак мимо зазиву маршалка не хотів вийти, на сальо увійшла соймова сторожа і винесла посла на руках зі сали.

В Варшаві сталася недавно цікава подія, що має політичну підставу. Президент Мосціцький розмовляв телефоном з прем'єром Бартелем у якійсь важній політичній справі, яка мала бути таємною. Але на другий день у Варшаві вже знали про ту розмову. Хтось підслухав і видрукував її. Зарядили слідство і показалося, що розмову мав підслухувати якийсь Зайнфельд, що пише до газет політичні вісті. Підозрюють, що таких було ще більше, що підслухували телефонічні розмови міністрів у політичних цілях і мали це бути противники теперішнього і попереднього уряду.

### 3 Волині

повідомляють, що там недавно переведено численні арештування. Арештовано понад 100 осіб. Їх підозрюють у приналежності до комуністичної партії.

**В Богумицях на Шлеску** висадив хтось 3. січня цього року пам'ятник польських шлеских повстанців динамітом у повітря. Пам'ятник був недавно відновлений. Підозрюють, що це зробили німці.

### Прозрів

Пиши, брате Сорочатий потіш хату, друже, просять тебе люди добрі, просять тебе дуже.

Тебе просять, а на мене усі нарікають, бо що сталося зі мною, то всі добре знають.

Бо я такий нещасливий собі уродився, що до Твого я підпису не був придивився із „Сельробом“, як той дурень, селом волочився.

Та тепер уже я кинув ту погану лукаву і читаю з Новим Роком ту „Народню Справу“. І вже инша сила в мене і добра надія, Доміловського, мій друже, забудь, АНДРІЯ!

## До Передплатників „Народньої Справи“

Ми уже повідомили Вас, що з днем 1. січня 1930 року обов'язують адміністрацію кожної газети нові почтові приписи про висилку газет передплатникам. Від 1. січня не можна вже наліплювати адрес передплатників на поодинокі газети. Натомість всі почтові уряди одержали від нас виказ передплатників і вже самі на місцях будуть виписувати адреси поодиноких передплатників і їм доручувати газету. Тому, що ми мусимо згорі оплачувати поchtову належитість за газети, то просимо наших передплатників, все наперед відновляти передплату, бо не заплаченої газети ми не зголосимо на поchtі, а тимсамим поchtа газети не доручить. Треба нову передплату вислати принайменше десять днів передтим, заки скінчиться стара, бо тільки тоді не наступить перерва в висилці газети. Звертаємо увагу, що якби хтось не одержав газети, то повинен сейчас реклямувати на своїй поchtі, а також нас про це повідомити. Сільські почтарі, відбираючи газети на поchtі, повинні зажадати, щоб поchtовий урядник виписав чітко адреси на кожній газеті, бо інакше не буде знати, кому доручити газету. Почтовий урядник мусить це зробити, а якби не хотів, то просимо нас сейчас про це довести, а ми справу поладимо.

Віriamo, що всі дотеперішні наші передплатники не тільки пришлють свою передплату бодай на чверть року, але також з нагоди свят і Нового Року приєднають нам нових членів-передплатників.

Редакція і Адміністрація.

## Що чувати в нашій селі?

**Коби якнайбільше таких сіл!** Про наше село Надіїв, повіт Долина можна писати лише добре. Во читальня, заснована ще перед 33 роками добре розвивається, має 200 членів, 450 книжок, а аматорський гурток дає багато гарних вистав.

Недавно заложили кооперативну касу ощадності, що нині вже має 300 членів і багато грошей на ощадностях. Вже не потребуємо помічати ні грошей чужих п'явок-лихварів. Був і „Сокіл“ але влада нам його розв'язала.

**Листопадове Свято. Броди.** Свято 1-го листопада відсвятковано в Бродях в неділю 3-го листопада. На свято зібралися непроглядні маси народу з цілого повіту та сусідніх сіл Волині. Рано відправлено Службу Божу в церкві, де вголосили відповідну до хвилі проповідь о Клепарчук, а по Службі Божій відправлено під пам'ятковим хрестом біля церкви урочисту панахиду при участі 10-ох священиків. Співав хор місцевого „Бояна“ під управою о. Осадци. По панахиді відбулося в селі Українського Банку велике віче, на якому промовляв посол Вислоцький.

**Турчанщина прозріває.** Наш повіт, який зачисляють до найтемніших, поволі, але послідовно щораз більше підноситься на освітньому і господарському організаційному полі. Що місяця твориться то тут, то там нова кооператива або читальня „Прогреси“, з кожним днем кріпшає народня свідомість. Правда, не бракує тут і хуливі, але нарід уже прозріває і відірвані кукіль від здорового верна. Доказом зросту нашої сили був день 29. грудня 1929 р. в Турці. В полудне відбулося посвячення власного хоч і невеличкого домику кооперативу на передмісті Ровень, а в год. 4 попол. величавий концерт, улажений Читальнею в Турці з нагоди 61-літнього існування „Прогреси“. На посвяченню Кооперативу виголосив гарну промову о. Левицький, парох в Турці, а на концерті виголосив вступне слово посол Великанович, який підніс, що нашою народові треба тепер присвячувати всі свої сили розвитку освіти й господарському піднесенню. Освіта, Кооператив, Сільський Господар — говорив посол — це три ключі, які мусять виконати наше сільське життя. Гарний організаційний просвітняський реферат виголосив о. Шеремета, а закінчив свято о. Феденко. Гарно співав на святі хор „Прогреси“. В обох святах взяла громадно участь інтелігенція. Треба на цьому місці піднести

факт, що недавно оснувався у нас „Сокіл“, до якого зголосилося понад 100 членів. Це може одна з найкращих хвилин в культурному розвитку турчанської молодіжн.

Місцевий.

**Славно, Опарі!** В Опарах, дрогубицького повіту, відбулися в неділю 22. грудня, Заг. Збори читальні „Прогреси“. Відбулися у власній домівці, викінченій в минулому році. Уступаючий Виділ здав прекрасний звіт зі своєї праці. Дуже гарно списався аматорський гурток, який дав кількадесять вистав у своєму і в сусідніх селах. В селі є крім того і кооператива і кружок „Рідної Школи“. Всі ці товариства дуже гарно розвиваються, завдяки свідомим одиницям, такі з поміж селян. Честь Вам і пошана, Опарі, що даєте такий гарний примір у цій околиці!

Цікаве, що в селі цим є немало москвофілів (кацапів). Вони захопили громадську раду і господарять... Ох! і як сподарять! Ї ї кацапська кооператива, але вона тримається і животіє напевно не гіршими своїх уділовців.

Але найбільше нас утішили на цих Зборах „Прогреси“ такі факти: один молоденький член читальні попросив слова і поставив внесення заарештовувати проти арештовань на Україні. Його молоденький голос звенів, як сталь! Присутні з одушевленням одноголосно прийняли це внесення. А потім встав ще один молодий член читальні і поставив другий внесок „аби всі — філії“, отже москвофілів і радянських (комуністів) викреслити з читальні! І цей внесок прийнято бурею оплесків.

„Нар. Справа“ а з нею всі Українці радіють, що в нас є такі свідомі села, як Опарі і така прекрасна молодь! Ось гарний примір свідомості. Гість.

**Йдемо вперед!** Доки в нас, в Мошківцях калуського повіту, Читальнею провадили недбалі люди, доти село топилося в темноті. Щойно від цього року змінилося на ліпше, бо до виділу Читальні вибрано людей мудрих і охочих до праці. Нині люди читають багато книжок, часописів; молоді дає гарні театральні вистави. Словом, йдемо вперед.

**Величаво відсвяткували.** Сокіл в Гайворонці п. Підгайці влаштував 1. листопада величаве народне свято. Могили стрільців прибрано веленою і національними лентами та відправлено торжествене Богослуження за Поляглих. По полудні влаштовано ще в Читальні концерт і відчит про 1. листопада. В той день вибрано 10 95 зол на українських інвалідах.

## Най здоров буде!



Це є старенький селянин „Антін Солонийка“ з села Ілавча. Він має 93 роки і добре пам'ятає ще ті часи, як люди робили панщину (панщину скасували тому 80 літ, отже цей селянин мав тоді вже 13 літ). Жичимо тому шановному старикови здоров'я, щоб ще пережив за сто літ, і всім нашим передплатникам дай Бог дожити такого гарного віку!

## Хто має прислати

належність на зроблення відбитки (кліші) в часописі.

До Редакції прийшли такі фотографії, добрі до поміщення в газеті: „Господ. Кооп. Курс в Милиці“, „Сокіл“ з Волиці Барилівої, „Амат. Гурток“ з Мізуня Ст., „Луг“ з Коцюбинчик, „Амат. Гурток“ з Мошківцею, Хор Чит. Прогреси в Солонім, Курс шиття і крою в Кульчицях шлях., Госп. Кооп. Курс в Бонарівці, „Амат. Гурток“ в Ясенові к. Бродів, „Сокіл“ в Немилові, „Ам. Гурток“ в Браташах, Орхестра в Ланівцях, Орхестра в Крехівцях, Орхестра в Ілавчу, „Амат. Гурток“ в Чертежі, „Амат. Гурток“ в Іванівці к. Теревовлі, Виділ Читальні в Іванівці к. Теревовлі, Члени чит. Прогреси в Вербівці к. Теревовлі і „Амат. Гурт.“ в Вербівці. Щоби ці знімки були поміщені в „Народній Справі“, треба, щоб той, хто яку-будь з них вислав, прислав нам 10 зол. на зроблення кліші, так, як ми це оголосили в святочнім числі. Гроші можна посилати чеком „Н. Справи“ або переказом з допискою „На клішу“. — Знімки будуть іти в газету в такому порядку, як надійдуть належитості на зроблення кліші.

Просимо прислати кращі знімки „Сокіл“ в Скоморохах і Пам'ятника Т. Шевченка в Надіїві, бо прислані є за бліді, невиразні. Пам'ятник Шевченка піде безплатно.

— 0 —

## Переписка і всякі поради

**Допис з Лопушна.** Пришліть підписану допис, то помістимо.

**І. Клепка.** Напишіть докладно, про що Вам ходить. Самі признаєте, що селянського народу більше, як бузвних військових. Напишіть докладно про долю й долю тих людей а може щось і напише І. С.

**М. П. Кудн Іхати на зарібки?** Найліпше зробіть, як звернете до Українського Товариства Опіки над емігрантами у Львові, вул. Городецька 95. Вони Вам точно порадять. На відповідь зачитайте значки за 75 грошів.



## До складу й прикладу.

## Лист із Африки.

{Пише мені Антін Цвяшок з далекого краю: — "Тебе, Йване, аж з Африки я поздоровляю! Та Африка то край теплий, тепліший від печі, а сніги, зима, морози тут не-анані речі. У нас десь там під цю пору мороз крутить вуха, а тут ходять без сорочки, не то без ко-жу-ха!

"Тобі певно, Йване, дивно, як я тут дістався і як тепер я до тебе якось допитався. Ото тишиш, як з Одеси ми тоді розбрились, як во-роги погребали те, за що ми би-лись, я на корабель пустився й поплив аж з море, хотів в морю утопити свій смуток і горе. Але горе не втопилось, пішло й на чу-жину і мабуть буде триматись ме-не дозагину. Най тримаєсь! Між чу-жими серце таке бідне, що вже лекше, як є в мене бодай горе рідне!

"Знаєш, друже, що я зроду був непосидючий, тож не диво, що зай-шов я аж в той край палючий. Тут наймився на роботу, працював я важко, потім взяв мене на службу арабський ватажок. Ті араби, гарні люди, вміють в світі жити, тай умі-ють свою волю добре боронити. Як їх хоче який зайда під ярмо узяти, так до бою виступають, що мусить втікати. З ними разом пере-був я неодну пригоду, прослужив їм щось три роки й дістав надго-роду. За ті гроші я дешево купив два верблуди і пакунки ними вожу, дають жити люди. Хоч за рідним краєм тужу, але що робити, заки вернуся додому, мушу заробити. Якось був я у Каїрі, в єгипетським місті й від подібного до мене діс-тав добрі висті. І газети українські хтось предав в краю, я узяв "На-родню Справу" тай переглядаю і о-чам своїм, невірю: Іван Сорокати!

## До Мужів Довіря Народньої Справи!

Просимо всіх мужів довіря найдалі до 30. січня цр. врівнати всі належитости за побрані календарі і колядники. Хто не сподіється вже продати календарів, того просимо їх нам повернути до того часу, бо маємо ще багато замовлень, а календарі у нас вже вичерпані.

Гал — думаю, — мушу зараз до нього писати!

"Отож пишу й передплату Тобі посилаю, й памятай, що не корови а верблуди маю! Лиш не знаю, чи даєте поміч за верблуди, — та хочби і не давали, то газета буде!"

Прочитав я тай так пишу: "Ото, Боже милий, як то наші бідні лю-ди по світі розбрились! Якби зій-шов геть усюди цілу земську кулю, всюди наших віднайшовби, навіть в Гонолюлю. Хоч своя земля ши-рока, досить свого поля, та в чужину жене люд наш якась гірка доля. Та ще добре, що їм жити там Бог помагає, може їх колись Україна разом позбирає. І пригорне всіх до себе, як та рідна мати і не будуть мов сироти, по

світу блукати. Того й тобі, Цвяшку, зичу, щоб вернувся щасливо і щоб застав кращу долю і багатше жниво.

За верблуди запомогу дати го-димось, бо за них ми, любий дру-же, вже не боїмся. Тиж сам знаєш, що верблудити не є корови, в них натура є залізна, тверда, як в під-кови. Верблуд буде їсти глоги, рі-ща і тернину, а без води може бути три тижні, не днину. Він ка-чаном не вдавиться там серед пу-стині, молоком тебе напоїть і несе на спині! Най тобі щастить з вер-блудом, мій коханий братку, то є звівка витривала, не бійся випадку! А як будуть верблудята, то дай зараз знати, щоби тішився з тобою

Іван Сорокати.

## НОВИНКИ.

## Календар на тиждень.

Січень 19 — 25

- 19 Неділя, Богоявлення Господнє.
- 20. Понеділок, Собор Ів. Хрес-тителя.
- 21. Второк, Юрія, Еміліяна прп.
- 22. Середа, Полієвкта мч.
- 23. Четвер, Григорія прп. і До-метія.
- 24. Пятниця, † Теодозія Вел. прп. (Теодозія В.)

25. Субота, Татяни мч., Евпракс. (Мч. Татяни)

Увага: Свята в скобках (—) є виключно православні, всі інші спі-льні українцям греко-католикам і православним.

## Зміни місяця.

Повня була 14 січня.

Нів буде 26. січня.

## Як нарід приповідает:

— На добрий Йордан трясеться і пан.

— На Новий Рік прибавилось дня на заячий скік.

— Увага! До нинішнього числа долучуємо реклямові ле-тючки фабрики азотових по-гноїв в Хожові і звертаємо на це увагу Вп. Передплатників.

— Вимовили поміщення Українсь-ній Книгарні У Львові при вул. Ру-ській була Книгарня "Рідної Школи" що піднаймала льокаль давньої Ста-вропигійської Книгарні. Тепер мо-сквофіли (кацапи), які орудують Ставропигією, вимовили тій книгар-ні поміщення (комірне) і Книгарня мусіла випровадитися а на її місці тепер є кацапська Книгарня. Ка-царня "Рідної Школи" примістилася тимчасово в Книгарні Наук. Тов. ім. Т. Шевченка в Ринку ч. 10., доки не знайде собі иншого приміщення. Про це повинні памятити всі наші люди, що купують книжки і шкіль-ні прилади. Треба їх даліше замо-вляти в Управі "Р. Школи" або просто в Книгарні Наук. Товар. ім. Шевченка, Львів, Ринок ч. 10.

— Українські Коляди в радіо. На Святий Вечір (6 січня) співали чо-тири українські співаки у Відні українські Коляди до радіа, так, що їх чули всі слухачі радіа в ці-лім світі. Проспівали три Коляди: "Бог Предвчний", "У Вифлеємі сталася новина" і "Прийшли три царі".

— Всюди крадуть. З каси офі-цирської школи в Дембліні вкрав хтось 45000 золотих. Арештували одного підофіцера, якого в тій кра-діжці підозрівають.

— Безробіття росте. В днях від 21 до 28 грудня зросло в Польщі безробіття до 186.417 безробітних. Попереднього тижня було безробіт-них о 12.733 менше. Без роботи опинилися найбільше будівельних робітників (3305 осіб). В четвер 9.1. хотіли безробітні зробити віче у Варшаві, але поліція розігнала їх.

## Кам'яний град у різдвяну ніч.

Був у нашому селі коваль Бер-гер. Казали, що його прародич за-мандрував був сюди з Німеччини і отворив ковальський варстат. За довгі літа Бергери поженилися з місцевими українками, забули ні-мецьку мову й стали щирими укра-їнцями.

Антін Бергер значно розширив свої ковальські варстати і став сла-вним на всі доокочинні села. Рабо-ти мав багато. Чотирох добрих челядників і вісьмох звинних хлоп-ців-термінаторів ледво давали раду.

Дуже добре велося Бергерови доки в сусідстві не всадився Жид Гершко. Якраз через дорогу напро-ти Бергерової хати побудував кор-шму, бо вважав це місце серед села за найдогідніше.

Добре було Гершкові коло Бер-герової кузні, але Бергерови було гірше коло гершкової коршми. Бу-вало, як ще коршми не було, то придуть газди чесні і тверезі за ділом до коваля, полагождать — тай спокійно до дому, до роботи. А тепер настала инша мода. Наперед вступають до коршми в зимі загір-тиса, а в літі прохолодитися. З коршми — звісна річ — рідко хто виходить тверезий. Нерідко зчиня-ється біля коршми крик а то й бійка,

челядь відривається від роботи, стає й дивиться на позорище, а опісля приходить ходити по судах, тра-тити дні, свідчити та непотрібно напитувати собі ворогів.

Мало того. Поганий вплив кор-шми не обминув і Бергерового об-їстя. Бо треба знати, що Бергер був і добрим господарем на дванай-цяти моргах доброго ґрунту. Отже з часом зачали пропадати яйця зпід курей, "хтось" став виносити пше-ницю, просо і всяку всячину з Бер-герових засіків. Чимало праці пе-ремандрувало до Гершкової корш-ми, заки Бергер впав на слід. Звісно домашній злодій — найгірший.

Подібне діялося і в других го-сподарів. Але вони за те не дбали, бо самі зчаста любили пересиджу-вати в коршмі. За те Бергер розум-ний і тверезий не міг погодитися з очевидним лихом, яке походило від Гершкової коршми, та постано-вив позбутися лихого сусіда.

Однак показалося, що не так легко його позбутися, як то здава-лося.

Тимчасом піанство ширилося в застрашаний спосіб. Дійшло до того, що й на найбільший празник не покидали піяки Гершкової корш-ми, а були й такі окаянні, що свят-кували там навіть Різдво і Велик-день.

А був у коваля Бергера розум-ний, проворний і дотепний челяд-ник Петро Граб. Каже раз Петро до свого майстра Бергера:

— Цих різдвяних свят мушу викурити звідси Гершка.

Коваль зробив великі очі.

— Якже це зробиш? Т ж не пустиш його з димом, бо й наша хата пішлаби...

— І з димом не пушу і жида позбудуся, як не нині, то завтра. Тільки нікому нічого ані слова, удавайте, що нічого не знаєте.

— Я таки й не знаю — каже коваль. — Про мене роби, що знаєш, уважай тільки, щоби не попав в біду тай мене не втягнув.

— Не бійтеся. Втім моя голова.

Петро став змовлятися з други-ми челядниками і старшими термі-наторами

На самий святий вечір пішов один термінатор до коршми, ніби то купити сірників, а на ділі поди-витися чи нема там кого з госпо-дарів. Дивиться і очам своїм не ві-рить: Чотирох нещасних піяків си-дить за столом у Гершка, їсть кутю тай поливає горілкою і пивом.

Вернув хлопець з сірниками і розказав про все Петрови. Петро аж руки затер. Запер браму на ко-лодку (у коваля ціле обїстя обве-дене високим парканом) і отворив стодолу, де в куті було наведено багато ріни для будовання пивниці. Закликав по тихо трьох челядників і чотирох старших хлопців-терміна-торів та шепнув їм щось по тихо. Кожний з них понаносив на под-віря спору купку каміння і жде на команду.

На даний знак стали кидати ка-міннями через Бергерову хату в напрямі коршми. Каміння загурко-тіло по бляшаному даху, начеб хтось зі скоростріла стріляв.

Вибіг Гершко, вибігла Гершиха, виповзли гершкові "святочні гості", крутяться перед коршмою, вибіга-ють на вулицю, оглядають хату довкола — ані душі. А між тим каміння сиплеться звідкись як град. Якесь каменюка заблукалася та на-трапила на спину Гершихи, а друга рівночасно гримнула в потилицю піяка Черпаху.

Зчинився крик, вереск. Жиди втікають до коршми, а піяк ре-петує:

— То кара господня! То за наші гріхи! Ой-ой! Кайтеся, люди! Ходім звідси, тут нечиста сила...

— Ая, куме, ходіть! Най чорти рогаі ходять до цього проклятого жида! Моя нога вже тут не буде! докидає Семен Костогриз.

— Ходіть, ходіть з цього нечи-стого місця! Тай другим кажім, абі обминали...

А досвіта, як люди йшли на "всеночне" до церкви, то про ні-чого иншого не говорили, тільки — про "кару господню" та про "не-чисту силу". Були й такі, що обми-нали Гершкову коршму і йшли до церкви другими вулицями.

На слідуочу неділю всі піяки, побожно вислухали слів свого пароха, а по Службі Божій всі до одного поприсягали, що до кінця



Подібна демонстрація безробітних була також у Львові і в декотрих інших містах.

— Вдарилися два літаки. Коло побережжя Америки зустрілися на висоті 900 метрів два літаки. Оба літаки запалилися і впали в море. На обох літаках було 10 осіб, всі загинули. Доси добуто з моря три трупи.

— Засудили обманця забобонних людей. Львівський суд судив недавно якогось Василя Демчука, що довгий час плентався по наших селах, казав людям, що він „чудотворець“ і ніби то лічив усякі хвороби, а за це брав великі гроші. Мантити навчився в циганів, з якими їздив півтора року. Натягнув людей разом на кількадесят тисяч. Шахрував так: Прийшов до хорого і казав дати собі яйце. Розбивав яйце і зручно домішував до нього якоїсь шерсті, а потім показував і казав: „Ось, видите, ваша хвороба вже в яйці!“ Потім казав дати собі купку паперових грошей, доларів або злотих і нібито зашивав їх у сорочку хорого. Казав 24 години полежати в тій сорочці а сам відходив. Хорий лежав а коли потім розпоров сорочку, то переконувався, що злодій зашив якісь паперці, а гроші взяв собі. А хвороба далі трималася. Нарешті „чудотворця“ зловили й засудили на 4 роки. Але гроші бідних людей, що не мали розуму й вірили шахраєви, пропали.

— Відкопали звіра з перед 5000 років. Під Равою Мазовецькою найшли робітники при копанні торфу кістяк величезного тура, Учені природники ствердили, що цей звір жив тому 5 тисяч літ. Кости його забрали до музею в Варшаві.

— Відкопали людські кости з давніх часів. В Остаю, пов. Скалат відкопали при якійсь роботі людські кістяки. Учені кажуть, що ці люди жили тому 4000 літ.

свого життя не візьмуть до рота ані горівки, ані пива, ані руму ані вина ані ніякого іншого алкоголю. Жінки і діти плакали з радості і весь народ був дуже зворушений.

Вістка про кам'яний град в ясну різдвяну ніч — облетіла блискавкою всі доколичні села. І звичайно, як кожда крилата вістка, що вилетить мухою а вертає волом, так і ця прибрала найрізноманітніші і дивовижні форми: Говорили, що на самий святий вечір Гершко з люципером бенкетували, що втягали до бенкету християнські душі і за це Бог зіслав кам'яний град на це нечисте місце. Ріжно говорили, а вислідом тих розмов було те, що вже ні одна душа від того часу не повернула до Гершкової коршми.

Пересидів так Гершко до Великодня, а по Велицідни пустив чутку, що хоче коршму продавати, бо задумує виїхати до Палестини. Та ба — коли нема купця. Хоч і за дурно давай — ніхто не хоче того „нечистого місця“.

Аж місцевому учителеви, що був головою Надзірної Ради в кооперативі „Єдність“, удалося переконати громадян і кооператива купити муровану Гершкову коршму.

Як Гершко вибрався з села, то місцевий парох посвятив новий кооперативний дім і кооператива перебралася до власної домівки.

Тепер її перебудували: з двох великих кімнат, де містився шинк,

— Тримісячний курс крою білля і жіночих та діточих одягів розпочинає в другій половині січня кооператива „ТРУД“ Львів. Ринок ч. 39.

### Колядуйте і щедруйте тільки з нашого Українського Колядника!

— Випадки і злочини. В селі Руда пов. Бібрка, пострілив дня 21. грудня побережник Йосиф Греглевич Стаха Корчака, коли цей з братом хотів вирубити в лісі ялинку на свята. Ранений пролежав у лісі 17 годин на морозі, аж тоді побережник дав знати до села. Корчака повезли до лікарні, де він бореться зі смертю. — В Селищах пов. Перемишля напали 29. грудня якісь розбишаки на Олексу Андрушка (шевця) в його власній хаті, тяжко його побили і втікли. — В Оришківцях пов. Копичинці пострілив

хтось в лісі 11. грудня Івана Стадника і він по трьох годинах вмер. Арештували його товариша Д. Стеценка, що був разом з Іваном у лісі. — Войтх Палібура в Серединцях пов. Тернопіль пішов на заяці і коли продирався крізь кущі, стрільба вистрілила й забила його на місці. — В Новім Санчі арештували якусь панну Вевюрівну і якогось панича Кльотермаера з Катовиць. Вони їздили поїздами й курили такі папіроси, що ними зачаджували подорожних а потім їх обкрадали. Вони мали так зачадити і ту румунську міністріву, що їхала недавно поїздом через Коломию до Варшави.

— Коляда на Р. Школу. В Кожичах пов. Львів заколядували громадяни на „Р. Школу“ 36:50 з. 25. зол. передав Іван Кусяк Гол. Управі, а 11:50 передав Петро Яринич о. Олександровичеві для висилки.

## ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ.

### Як живуть пчоли в зимі та як їх тоді доглядати?

Зима є для пчіл відпочинком після довгої напруженої праці. Відпочивають пчоли в вулику збившись в густий клубок на рямках з медом. Пчоли на пів дрімають, на пів ссуть мід, на пів віддихають і майже не рухаються. Однак для цих відпочиваючих пчіл потрібно відповідного тепла (до + 5° в вулику), чистого повітря, меду, води і спокою. Тепло виробляють пчоли собі тим, що сидять в тісному кублі, дихаючи взаємно гріються. Коли потягне сильніше зимно, пчоли починають більше їсти, більше рухаються і витворюють більше тепло. Щоб пчоли мало в зимі їли, пасічник сам забезпечує їм відповідне

тепло і так ошаджує на меді. Чистий воздух до вулика доходить через очко, яке є закрито лише відмишій. Воду пчоли дістають в той спосіб, що її натягає сам мід (як вугля) або з пари, яку пчоли видихають, або просто з воздуха, що до вулика через очко входить. Спокій для пчіл потрібний для того, щоб вони даремно не будились, не страшилися та не набирали багато їжі і не розлазились. Збентежені в зимі пчоли відходять від свого кубла і масами на боках його костеніють і осипаються мертві на дно. Пасічники, що вміють пчіл доглядати, зимують їх або в стебнику (темник) або в землі, як бараболі, або й надворі в відповідному місці. Про те, як доглядати пчіл в зимі, як взнати, чи пчоли добре зимують, чи може їм що бракує — як їм в цьому допомогти — є докладно що місяця про все написано в часописі „Український Пасічник“, (Видає кооп. „Р і й“ у Львові, Собеского 32. Річна передплата коштує лише 5 зол. Радимо всім пасічникам цей часопис мати у себе під рукою. Просіть оказове число).

М. Б.

### Попіл замість штучних погноїв.

Попелу у нас в господарстві зовсім не цінять і часто викидають його на гній в рови або просто на дорогу. Робимо ми це несвідомо.

Кожий господар і господиня мусять знати, що попіл з дерева, соломи, бадилля (хабаззя) є цінним штучним погномом, що може заступити і найліпші калійські як: по-тасову сіль і калініт. Нам відомо, що такі рослини, як збіжа, бураки, бараболя, мак, тютюн, лен, луки і інші калійних погноїв багато потребують.

Кожда господиня за рік в своєму господарстві може легко позбирати зверху 2 сотнарів попелу. Цей кількості вистарчить на 1 і пів морга ґрунту.

Радимо всім господарям не лише зберігати за зиму попіл, але й від других попіл купувати, — це вдесятеро оплатиться.

Попіл треба зберігати в сухому місці в бочках. На дощі попіл зіпсується, вилугується і стратить на видатності. Так само не можна попіл викидати на гноярню через те, що попіл і обірки при змішанні взаємно себе для господаря обезцінюють.

ЛІКАР спец. недуг внутрішніх  
**Д-р Остап Прийма**  
Львів, вул. Личаківська 32.  
ПРОСВІТЛЮВАННЯ РЕНТГЕНОМ  
Телефон ч. 61-50.

Допись Чижикова піде в спідуючим числі.

**Просимо не присилати** до Редакції грошей, заколядованих і зібраних на „Рідну Школу“ і на інші цілі, тільки посилати ті жертви просто на адресу: „Рідна Школа“ у Львові, Ринок 10 (для інвалідів на адресу: У. К. Товариство Опіки над інвалідами, Львів, ул. Руська 3.П.п.) Перебирання тих грошей є для нас за великим маніпуляційним тягарем і проволікує нам наші адміністративні справи. Рівнож просимо не посилати до нас звітів зі збірок і Коляд, тільки разом з жертвами до „Рідної Школи“, а „Р. Школа“ виготовить загальний виказ сіл і передасть нам до поміщення.

Лікар дитячої клініки університету у Львові  
**ДР. ФІЛАС ОСИП**  
ординує в диточих недугах  
Львів, вул. Театинська 3.  
ч. тел. 79-53. 2226

КУПУЮЧИ ПАПЕРЦІ ДО КУРЕННЯ  
**КАЛИНА**  
з однієї української кооперативної фабрики „БУДУЧІСТЬ“ в Тернополі  
призначається до розресту рідного промислу і дає заробіток українському робітництву. 386

**УВАГА!**  
В нашім краю знаходиться дуже добра ткальня, яка міняє сирівці льняні і коніпні на всякого рода готові вироби як господарські полотна, цайги, сукна і т. п. тому звертайтеся виключно до неї.  
**Ткальні „ПОЛОТНО“ Спілка**  
ткацького промислу у Львові, вул. Городецька ч. 95  
Агентів приймаємо на догідних умовах. Цінники і проспекти виснаємо на кожодчасне бажання. 2003



## Чому худобі треба дати соли і вапна?

Про сіль і вапно при годівлі домашніх тварин ми часто забуваємо. Однак ці складники їжі мають велике значіння для худоби. Сіль додана в малій кількості до їжі, сприяє виділенню слини у худоби. Слина необхідна для змочування сухої їжі. Далі сіль допомагає виділюванню шлункових соків, а соки ці краще їжу приправляють і худоба її добре страває. Отже як бачимо сіль для тварин є конче потрібна. Рогата худоба потребує денно 20—30 грамів соли. Кінь — 10—15 гр., свиня 2—3 гр., вівця 2—3 гр. Сіль найпрактичніше давати худобі лизати, скільки вона захоче. Колиб цеї льодові соли (червоної барви) не було, то до їжі додається меленої соли. Треба однак вважати, щоб їжу не пересолили, щоб не пошкодити худобі а особливо свиням.

**Вапно потрібне тваринам** для будови костий. В молоці корови є теж вапно. Корова, яка не вживає вапнистої паші або вапна, приведе теля слабе на ноги. Кури без вапняної їжі вилівають яйця і слабують. Отже і вапна мусимо до їжі худобі давати. Тепер зазначимо, в якій їжі вапно природньо є. Всі рослини метеликуваті, як конюшина, люцерна, горох а рівнож сіно з черноземів та вапнистих ґрунтів має вапно. Піскуваті ґрунти бідні на вапно тому і паша з пісків є без вапна, квасне сіно зовсім вапна не має. Отже пам'ятаймо про вапно для домашніх тварин, особливо для молодняку а рівнож для безрог — на бекони. — Вапна дається доїжі на штуку рогатої худоби 50 гр., для молодяку від 10—20 гр. Вапно це в продажі зветься „Пашне вапно“.

**КООПЕРАТИВАМ** достарчає ковбас і солонини найліпшої якості і по най-дешевшій ціні. Шиндролевич, Щирець к. Львова, проти церкви. 500

**КРАВЕЦЬ** літ 25 оженився з дівчиною, котра малаб посагу около 1000 дол готівкою або ґрунту цієї вартості. Зголошення слати до Редакції „Народної Справи“ під „працьовитий“. 502

**НА** продаж 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> морга доброї землі разом з будинками, в тому 2 морги сіножаті, 1 морг будовельного ліса, коло води. Ціна 12.000 зол. Церква і школа в місці. Зголошення приймає Станіслав Клебак, кольтоніст, військовий інвалід, село Опишківці, гміна Верба, повіт Лубно на Волині. 505

**АЛЕКСАНДЕР ЛЕБЯКІВ** ур. 1893 р. в Висоцьку, повіт Броди уневажнює згублену військову книжочку видану в р. 1923 через П. К. У. Камінка Струмилева 506

**МАМЧУР СЕМКО** ур. 1902 р. в Гуті старій уневажнює згублений військовий документ виданий через П. К. У. Ярослав. 496

**СЕТЦЯ ТОМА** — Осташівці 1889. р. уневажнює військову книжочку видану через П. К. У. Золочів. 494

**НІМОВІРНЕ**, але правдиве! Хто бажає за безцін набутти всьо, що потрібне для дому і родини, хай зажадає цінник, який відвертно висилаємо безплатно. Централь Закупу\* Християнський Дім Висилковий. Познань, Вронецка 3. 504

**ГОСПОДАРСТВО** до продажі: новий дім критий бляхою, господарські будинки, 2 морги города, також є і поле. Красне положення в передмісті Бродів. Всі школи, заліз. станція, пошта в місці. Зголошення приймає Марія Янічек, Старі-Броди, 501



**ГРИЗНИЙ ПОЖАР** в темну нічку  
Нераз робить мала свічка  
Та нещастя той не має

Хто

# Centra

лямпок вживає

відділ гуртової продажі

ЦЕНТРА, Львів, Казимирівська 35. Телефон 37-52.

### Найкращі казки — цікаві для молодого й старшого

РУДЧЕНКО: Українські народні казки (10 казок)	3*15 зол.
Гордий цар Про даренка Івана та чертову дочку	0*90 "
Летючий корабель	0*55 "
Попович Ясат. Правда та неправда	0*55 "
Рось — мати. Брат і сестра в лісі	0*55 "
Убогий та багатий і дівка-чернявка. „Безщасний“	0*90 "
Данило й розумна жінка	0*55 "
Царівна — жаба	0*55 "

ПОРУЧАЄ:

Книгарня Наук. Т-ва ім. Шевченка, Львів, Ринок ч. 10.

Не забувайте долучити гроші на порто!

402

## ТЕЛЕГРАМА!!

Читайте всі і другим розкажіть! Що у Львові виходить з друку книжка народного письменника

Сильвестра Калинця II.

## „Сміх і Правда“

гумористичні сміхотвори, приказки, байки на різні актуальні теми. Десять арк. друку (160 стор.). — Книжка написана з гумором; зрозуміла старим і молодим. В хвилях смутку і зневіри знайде там кожний ширшу розвагу і полегшу, бо хоч крізь сльози, але мусить сміятися, та розігнати свої турботи життя. Ціна книжки по виході з друку 4 зол., в передплаті 3 зол. — Передплату приймається найдаі до 1. лютого 1930. — Від 1. лютого 1930. обавязує лише ціна 4 зол. — Висилається лише за попереднім надісланням готівки, бо за післяплатою сама пошта коштує 1 зол. 60 гр. т. є. книжка коштувалаб 5 зол. 60 гр. — Для того не викидайте грошей там, де можна їх зощадити, а присилайте 4 зол. з гори, тоді дістанете книжку оплачено. — Коли хто не має до нас довіри і хоче, щоб йому вислано за післяплатою, то тим самим годиться на кошти післяплати, які виносять 1\*60 зол., отже книжка коштує його 5\*60 зол. — Книгарям і відпродавцям 25% знижки. — Замовлення і гроші слати на адресу:

Іван Калинець, Львів, вул. Куркова ч. 10.

Жадайте цієї книжки по всіх книгарнях!!

Помпи Worthingtona, центрифугальні і звичайні, праси до олію, праси до дахівок, мішарки до бетону, мотори, турбіни, млинські машини, обробярки до заліза і дерева поручає: „ПІЛЬОТ“ Львів, Баторого 4.

Каталоги на жадання.

384

Повідомляється всіх,  
що тільки одна українська ткальня і склад мануфактури під фірмою:  
**„ГОСПОДАР“** Львів,  
вул. Городецька 101

після ліквідації торговельних агенд Акційної Спільки „ПОЛОТНО“ переняла на себе обмін сировини, льону й конопель, — повісма, клочча, пряжі і т. п. Шліть назбирані товари тільки до нас! За найсовіснішу обслугу ручимо!

Повідомляю Всч. Духовенство і Церковні Комітети, що приймаю замовлення на роботу, що входить в обсяг церковного мистецтва, як іконостаси, вівтарі, кивоти і т. п. На бажання виконую роботу також в гуцульськiм стилі. Рівнож відновляю старі іконостаси, кивоти і т. п. Франків Антін, артист-різьбар в Полівцях, п. Джурич, коло Чорткова. 503

Однорічний кооперативний склад  
дух. інструментів в Галичині



**УКРАЇНЬСЬКА  
КНИГАРНЯ**

ЧОРТКІВ (Нар. Дім)  
Телеф. ч. 10.

Відділ  
музичних  
інструментів

Представництво найліпших чеських фабрик  
A. Riedl, Graslitz, C. S. R. 370

## Нерволь

Хеміка Д-ра Францопа, одиникий радикальний і випробуваний, середник натирання протів

**РЕВМАТИЗМОВІ**  
коленю з причини перестудження, перестрилу ісхіязові і т. п.

Жадати в аптиках! Жадати в аптиках!  
Вибір і головна продаж:

**Аптика Міколяша**  
Львів, Коперника 1

445

## Дентист ЯКІВ НАСС

Львів, вул. Сикстуська ч. 17, II п.

Скріплювання хатаючихся зубів, пльомбування й винищення зубів без болю. Штучні зуби в кавчуку і волоті після американської системи. Пацієнтів з провінції заохочується в найкоротшому часі. П. Т. Урядовцям і студентам значна знижка. Тел. 65-73. 1547

Увага!

Увага!

Перша Львівська Конкуренційна Ткальня Селянська „Волокнополь“, Львів, Вибрановського 2, залізнична станція Львів-Підзамче, яка є звісна в цілім краю зі своєї солідности, вже достаточно доказала, що єдиною ткальнею, що заслугоє на довіря широким кругів селянства. Проте кожний господар повинен вислати свій лен, коноплі і т. п. до заміни на готові вироби як полотна, бархани, цайги і т. п. лише до

Першої Львівської Конкуренційної  
Селянської Ткальні

„ВОЛОКНОПОЛЬ“,

Львів, Вибрановського 2,  
залізнична станція Львів-Підзамче.

Агентів приймаємо на дуже корисних умовах. На жадання висилаємо безплатно цінники і пробки. 431

**СТАРШОГО** фірмана до коней і господарства а також лівки на службу старшої вдовиці, пошукує уря парохіний в Біліні Великій, п. Лука, к. Самбора. 499

**ПОДАЮ** до відома, Впр. о. парохам і Ви. церковним комітетам, що будую дерев'яні церкви. Ласкаві зголошення на адресу: Василь Дмитрів, с. Цінева, п. Рожнітів. 497

Відповідальний редактор: Лев Чубатий.

З друкарні Шасиного Боднарського в арвді „Кооперативна Грофичного Промислу“ у Львові, Ринок 9. Телефон 76 14.

Видавець Іван Тиктор